Wintergarten – und Pergolabeleuchtungsset

Set d’éclairage pour pergolas et jardins d’hiver

Montageanleitung

Manuel d’installation



Stand 04 / 2004- Release 1.00

Technische Aenderungen dienen dem Fortschritt und bleiben vorbehalten.

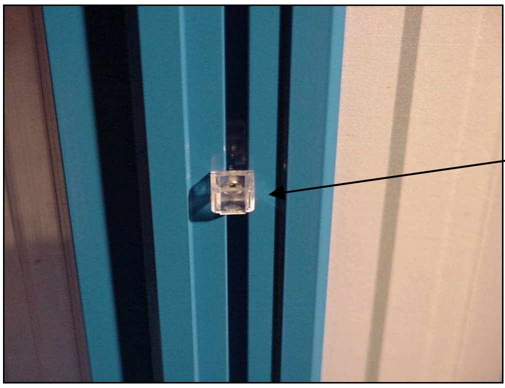
Des modifications techniques servent au progrès et peuvent être faites en tout temps.

1.0 Kurzbeschreibung / *brève instruction*

Die Montage ist sehr einfach und kann als sofortige oder nachträgliche Installation ausgeführt werden. Es werden durch die Firma euroMOT 2 verschiedene Sets angeboten (8 m sowie 12 m). Pro Set können maximal 36 Lampen angeschlossen werden. Komplette Lieferung mit der entsprechenden Anzahl 2 m Stangen, Befestigungsclips mit Schrauben, Lämpchen, Verbinder, Trafo, Abzweigdose (nass), Litzenkabel sowie Netzkabel mit Eurostecker.
Sicherheit durch 12V Technik.

Le montage est très simple et peut être effectué comme installation immédiate ou postérieure. La maison euroMOT vous offre 2 différents sets (8m ou 12m). Par set, au maximum 36 ampoules peuvent être utilisées. Dans la livraison complète sont inclus des rails à 2 m, les clips de montage avec vis, les ampoules, les bornes de liaison, un transformateur, une boîte de dérivation, les fils en cuivre zingués, le câble d'alimentation avec prise euro. Sécurité par technique à 12V.

2 Befestigung / *fixation*



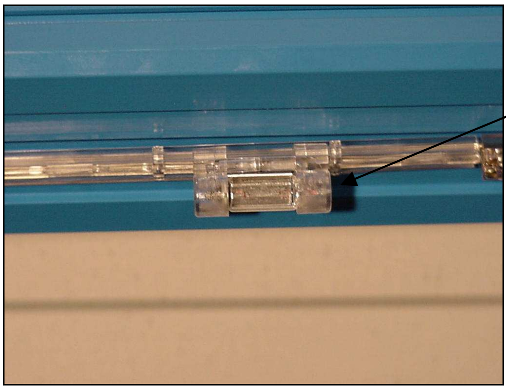
Montage der Halterungen mit den mitgelieferten Schrauben 3 x 15 mm.
Im Schnitt ca. 3 Stück pro Meter.

***Montage des clips avec les vis fournies 3 x 15 mm.
En moyenne environs 3 pièces par mètre.***



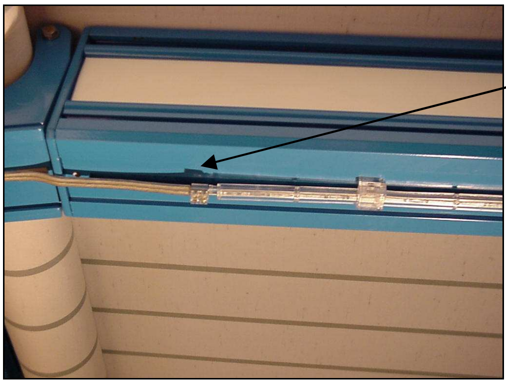
Befestigen Sie die Minirailschienen in die Halterungen. Sie können mehrere Schienen mit Verbindern aneinander reihen. Die Stangen können auch mit dem Seitenschneider gekürzt werden.

***Fixez les rails dans les clips prévus.
Vous pouvez appondre plusieurs rails à l'aide des bornes de liaisons. Les rails peuvent aussi être coupés avec une pince coupante.***



Berechnen Sie den Abstand zwischen den Lämpchen. Stecken Sie die Lämpchen (max. 36 Stück pro System) auf die Minirailschiene.

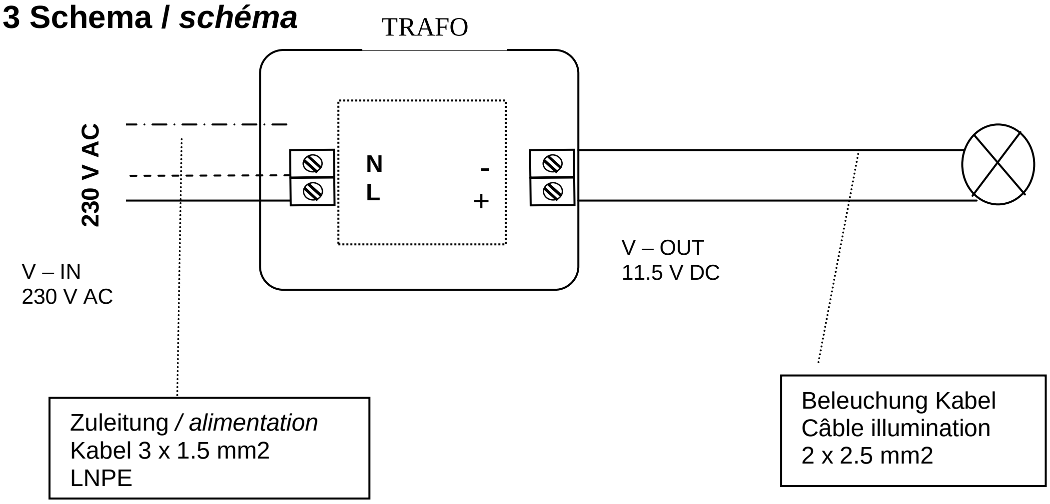
Calculez la distance entre les ampoules. Fixez les ampoules (max. 36 pièces par système) sur les rails.



Anschluss der 2-Drahtlitze mittels Verbinder an die Schienen. Jeder Strang wird einzeln in die Abzweigdose gezogen und am Trafo (12V) angeschlossen. Das 5m Netzkabel (230V) wird am Trafo angeschlossen und eingesteckt.
Achtung: Vorschriften beachten

***Raccordez les fils en cuivre zingués au moyen des bornes de liaisons. Chaque chevron de la Pergola est alimentée séparement et branchée au transformateur (12V). Le câble d'alimention de 5m (230V) est également raccordé au transformateur. Attention : Les prescriptions génerales de protection sont valables*.**

3 Schema / *schéma*



L	=	sz	schwarz	***noir***
N	=	bl	blau	***bleu***
PE	=	ge/gn	gelb – grün	***jaune-vert***

4 Lieferumfang / *Compris dans livraison*

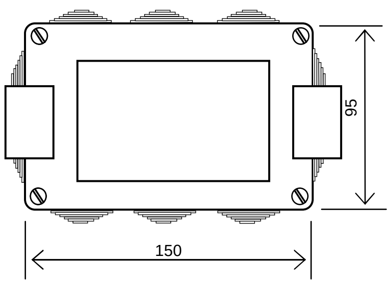
Deutsch	*Français*	8 m Set	12 m Set
2 m Stangen Minirailschiene	***Rails à 2 m***	4	6
Befestigungsclips	***Clips de montage***	30	42
Schrauben für Befestigungsclips	***Vis pour les clips de montage***	45	45
Lämpchen 12V/5W	***Ampoules 12V/5W***	24	36
Verbinder transparent	***Bornes de liaison***	8	12
Abzweigdose (nass)	***Boîte de dérivation***	1	1
Trafo 200 W	***Transformateur 200 W***	1	1
Litzenkabel	***Fils en cuivre zingué***	10m	14m
Netzkabel mit Stecker	***Câble d'alimentation***	1	1
Lüsterklemme für Litzenkabel	***Bornes pour fils en cuivre zingués***	2	2

5 Technische Daten / *Spécifications techniques*

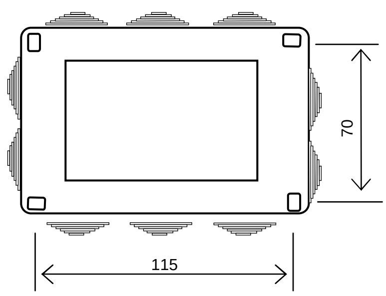
5.0.1 Allgemein / généralités

Deutsch	*Français*	
Netz Eingang	***Réseau tension d'entrée***	230V (+/-10%)/ 50Hz
Netz Trafo Ausgang	***Tension de sortie du transformateur***	12 V DC
Leistung pro Lämpchen	***Puissance absorbée par ampoule***	5 W
Maximale Anzahl Lämpchen pro Trafo (System)	***Nombre d'ampoules possibles par système (transfo)***	36
Leistung Trafo	***Puissance de sortie du transformateur***	200 W

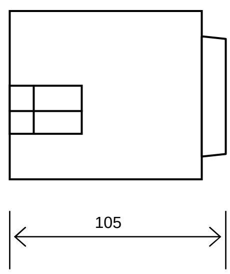
5.0.2 TRAFO Masse in mm / dimensions en mm



Front / front



Lochplan / trous



Seite / coté